

τὴν παραδοσὶν εἶχεν ἤδη ἀπολέσει 8,000

είχε δε εγκαταλείψει και άπαν αυτής το υλικόν. Ήν Ζωήνν εύρεθσαν επίσης πολλὰ τηλεβόλα και έν εκατομμύριον πυροβολών εν Αεριδε 105 τηλεβόλα και έν εκατομμύριον χιλιογράμμων πυροβόλων· το δε έν Πορτοβόλα άφαιεν πόσον ήτο πολλώ μείζον· επίσης δε και ή παράδοσις της Βαλντίας παρέδωκεν ήμιν πολύ πλεόν υλικόν. Άλλά μη ταύτα διά τας μεγάλας μόνον πόλεις ισχύουσιν, ουχι δε διά τας μικράς φρουρίας· Ουδύως εν Βαταγιάζ, ή εν Αλμείδα, εν Σαγόντη συνάγεται ίκανώς σπουδαία ποσότης υλικού.

Άλλα μήπως έν Ισπανία μόνον συμβαίνουσι ταύτα; πρὸς τούτο· Ήν Μαντοβίλ παρεδόθη φρουρά έκ 16,000 ανδρών, μετά 500 πυροβόλων και των προς γεφυροποιήσιν αναγκαιών.

Ούτω έγινεν το πρῶτον καθ' άπάσας τὰς εποχάς, και όμως ή στρατιωτική τιμή υπήρξε ταυτή κατά πάντας τούς καιρούς.

Το 1691 ο πρίγκιψ της Σαβοΐας κυριεύει το φρούριον της Καρμαγιόλης ενθα εύρσκει ολόκληρον υλικόν του πολέμου.

Το 1695 ανακατάλη η Κασσέλη νά παραδοθή, άφαιήσαν δε τοις πολέμοις 210 πυροβόλα, 10 βομβοβόλα και 25 πύθιο πυρίτιδα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου.

Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Άλλοτε πρεσβευτής της Ελλάδος και γνωστός είς τόν φιλολογικόν κόσμον κ. Α. Ρ. Ραγκαβής έπέστειλε τῷ προέδρῳ του είρημένου Συλλόγου.

Κύριε πρόεδρε,

Επιτρέψτε μοι νά υποβάλω ήμιν αντίτυπον της δευτέρας εκδόσεως της υπ' έμού συνταχθείσης μικράς γραμματικής της νεοτέρας ελληνικής γλώσσας. Τῷ αντίτυπον τούτου προσφέρω ήμιν ουχι τοσοῦτον διά τήν έλαχίστην αυτής αξίαν, όση διότι ήθέλησα νά επιληφθῶ της ευκαιρίας ταύτης όπως είπω ολίγα τινά περί του αντικειμένου, περί οὐ γίνεται λόγος έν τῷ προλόγῳ της γραμματικής ταύτης· αντικείμενον, όπερ συμπληρωθέν εν τῷ ήμετέρῳ προγράμματος φαίνεται μοι στεντατά συνδεδεμένον, και περιέχον καταδείξει, ματὰ τῷ δν έπιθυώμενον σκοπῷ· έννοω δε τήν προφοράν της ελληνικής.

Δέν αξίω βεβαίως ότι ήτοι άγνωστον τι ή μη λέχεν ήδη μετά πλείονος κύρους υπό τινων των βαθίων ελληνικών, οτινες συγκρατῶνται έν ταις μέσισι του Συλλόγου τούτου· άλλα τοσοῦτον άπαραίτητον όρον υπέρ της προόδου των ελληνικών σπουδών έν Γαλλία θεωρώ τήν άποδοχήν καλής προφοράς, ώστε γινώσκαι μοι αναγκάσιον όπως τὰ υπέρ της γλώσσας ταύτης συνηγορούσα επιχειρήματα νέας τύχῃσι κυρώσας έπικυρωθῶσιν ένώνον ήμιν και γινώσκαι άρετήρια νέας συζητήσεως.

Είς τούς σοφούς άκοράτας μου ουδέμια βεβαίως άναγκη νά υπομνησά τήν άπαραμίλλον ζωτικότητα της ελληνικής γλώσσας, ήτις διήλθε τούς αιώνας υποστάσας μόνος τὰς άλλοιούσας εκείνας, άς ο χρόνος έπιφέρει άναποδράστως είς πᾶν ζῶν. Δέν άποσυνετίθη, ως αί νεκρά γλώσσαι, είς βαθμὸν τοσοῦτον, ώστε μόνος ο σκελετός αυτής ν' άπολειφθῇ· άλλα λαλούμενη και γρηγομένη και σήμερον έτι παρὰ τῶν μάλλιν περιωρισμένων τάξεων του ελληνικού έθνους έστιν ή άδιάλειπτος εξακολούθησις της γλώσσας, ής ή σπουδή τῷ κύριον έστι μέλημα του ήμετέρου Συλλόγου.

Βραδεία πάντοτε και επίπονος ή σπουδή νεοκράς γλώσσας, καθό άπαιτούσα σπουδαίαν και δινητέην μελέτην προς εξετάσιν των γραπτῶν μνημείων, μόνος πηγῆς εξ ής δύναται τις τήν γνώσιν αυτής άφαισθῆναι και άπομνημονεύσαι τὰ μαμαθμένα.

Πολλά έν τοις σχολείοις και πανεπιστημίοις της Εὐρώπης διαπαντός αἰ μολιτήν έτι είς τὰς ελληνικές σπουδάς· και όμως, είς τῶν τῶν φιλολογικῶν άσφαλισμένων, οί πλείστοι των λοιπῶν άπαυθύνει έν τῶν σοφῶν εκείνων μελετῶν των διά τοσοῦτον πόνοιον κωμωμένων και πολλοί κλεισίουσιν ές αἰά ήμας του σχολείου εξελθόντες τὰ βιβλία εκείνα έν οίς ούδέν άλλ' ή ν' αναγινώσκουσιν άτελώς έμωρον έν τῷ άφρονισμῳ ότι ούδέν χρήσιμον είς τὸν πρακτικόν βίον δύναται ν' άφαισθῶσιν.

Άλλως έχει το πρῶτον ως προς τὰς ζωσας γλώσσας· ταχέως τις και άπόνοος αὐτάς έμμανθῆναι και ομολογῶ οὐδέποτε ήσκησέν αὐτάς. Η σύγχρονος φιλολογία, τὰ νεογνή βιβλία, αἱ έφημερίδες υποβάλλουσιν τῷ διάφορον όπερ ή σπουδή αὐτῶν έμπνέει, ήσυνολικά διευκολύνει και ζωογονεί και αἱ κοινωνικαί σχέσεις ένισχύουσι τήν έμμανθῆσιν αὐτῶν.

Τῷ μέγα τούτου πλεονέκτημα δύναται νά έφορευθῇ και είς τήν σπουδὴν της ελληνικής· ο τοῦ κανόνος αὐτῆς έν τῇ γραμματικῇ έμμανθῆναι σπουδαστής δύναται νά εξακηθῇ είς τούτους διά της συνομιλίας, δι' άναγνώσων άμέσως ένδιαφερομένων αὐτῷ και από των γνωστῶν είς τὰ άγνωστα, από τῶν έγγύστερον και εύρεστερον είς τὰ άπωτέρω και δυσχερέστερα άνευρήσων, νά έμμανθῇ έν όσῳ χρόνῳ τήν άγγλικήν ή τήν γερμανικήν, τήν κλασσικήν γλώσσαν, ένθ' άποτύχουσιν θά γινῇ εύδωκον γλώσσας είσισχυομένης αὐτῶν είς τὰς Άνατολίας.

Άλλά πρὸς έπίτευχιν τούτου αποτελέματος τούτου άπαραίτητος, ως ένόητόν, ο όρος του ν' άποδοθῇ είς τήν ελληνικήν ή προφορά ήν έχει έν τῇ γενεθλίῳ αὐτῆς χώρα· μόνον διά του μέσου τούτου άποδίδεται δυνατή ή χρησιμοποίησις των έν τῷ σχολείῳ προσκατηθέντων γνώσεων, των έμμανθῶν δυναμένων τότε όμολαι τήν ελληνικήν, μετά των έγόντων αὐτῇ μητρικῇ γλώσσῃ και έννοει αὐτῇν έμολογῶμενην.

Υπάρχει αἱ άλλαι τις θεωρίαι ήτις φαίνεται μοι ουχι ήττον ισχυρώς συνιστάσαι τήν έν πᾶσι τοις ευρωπαϊκοίς πανεπιστημίοις άποδοχὴν της έν 'Ελλάδι προφοράς. 'Αρ' ό τοι σοφοί της Εὐρώπης έκλαβόντες σπουδαίαν παιδείαν τινά του 'Εράσμου έγινε, εύκαριν ν' άκούσῃ άπαγγελλομένην τήν γλώσσαν ταύτην, δέν θά εύδικαυστο νά εξελέγῃ έπὶ άναδείχ τῶν προφερόμενων, φέρ' εἰπειν, ils avaient αντί του ils aimaient· και μηδεις προβαλέτω τήν έννοιαν ότι ή γαλλική αὐτῇ γλώσσῃ παράγωγος, διότι και ή ελληνική είναι ταυτή· έκτός δε τούτου, έν τῇ μικρῇ περιόδῳ της υπαρέξεως αὐτῆς και έπὶ της μεγάλης έκτάσεως του άρχαίου κόσμου έν ή ομιλίῳ πολλὰ βεβαίως λέγεις μετέβαλλαι και τῶπον και τρόπον προφοράς, οὐδύως έν τούτου παρεμβαλέσθαι της ούσιας της γλώσσας.

Τῷ σπουδαίῳ άρα έστι νά εξερευνησάι είς πόσιν ποτέ έποχὴν άνέγεται ή ένστασις προφοράς, ή αἱ άλλοιούσας, ως θέλουσι τινες, έξ άν προέκυψεν ή προφορά αὐτή. Τούτο προσεπύθησα νά πράξῃ έν τῷ προλόγῳ τῆς μικρῆς γραμματικῆς ήν έσῳν τῶν τινῶν νά υποβάλω ήμιν, νομίζω δε ουχι άδύνατον νά συνυγκρατῶμεν έν ολίγοις τῷ ζήτημα τούτου ένώνον ήμιν, διότι, ως προσεπύθησα νά καταδείξῃ, φαίνεται μοι τῷ τῷ μάλατα σπουδαίῳ διά τήν σπουδὴν της ελληνικής και τούτου έννοα ήμιν έπιστάσῃν ιδιαιτέρως τούτου τῷ μύητρον προσοχῇ. (Ακούσθη)

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Τῷ μέγα τούτου πλεονέκτημα δύναται νά έφορευθῇ και είς τήν σπουδὴν της ελληνικής· ο τοῦ κανόνος αὐτῆς έν τῇ γραμματικῇ έμμανθῆναι σπουδαστής δύναται νά εξακηθῇ είς τούτους διά της συνομιλίας, δι' άναγνώσων άμέσως ένδιαφερομένων αὐτῷ και από των γνωστῶν είς τὰ άγνωστα, από τῶν έγγύστερον και εύρεστερον είς τὰ άπωτέρω και δυσχερέστερα άνευρήσων, νά έμμανθῇ έν όσῳ χρόνῳ τήν άγγλικήν ή τήν γερμανικήν, τήν κλασσικήν γλώσσαν, ένθ' άποτύχουσιν θά γινῇ εύδωκον γλώσσας είσισχυομένης αὐτῶν είς τὰς Άνατολίας.

Άλλά πρὸς έπίτευχιν τούτου αποτελέματος τούτου άπαραίτητος, ως ένόητόν, ο όρος του ν' άποδοθῇ είς τήν ελληνικήν ή προφορά ήν έχει έν τῇ γενεθλίῳ αὐτῆς χώρα· μόνον διά του μέσου τούτου άποδίδεται δυνατή ή χρησιμοποίησις των έν τῷ σχολείῳ προσκατηθέντων γνώσεων, των έμμανθῶν δυναμένων τότε όμολαι τήν ελληνικήν, μετά των έγόντων αὐτῇ μητρικῇ γλώσσῃ και έννοει αὐτῇν έμολογῶμενην.

Υπάρχει αἱ άλλαι τις θεωρίαι ήτις φαίνεται μοι ουχι ήττον ισχυρώς συνιστάσαι τήν έν πᾶσι τοις ευρωπαϊκοίς πανεπιστημίοις άποδοχὴν της έν 'Ελλάδι προφοράς. 'Αρ' ό τοι σοφοί της Εὐρώπης έκλαβόντες σπουδαίαν παιδείαν τινά του 'Εράσμου έγινε, εύκαριν ν' άκούσῃ άπαγγελλομένην τήν γλώσσαν ταύτην, δέν θά εύδικαυστο νά εξελέγῃ έπὶ άναδείχ τῶν προφερόμενων, φέρ' εἰπειν, ils avaient αντί του ils aimaient· και μηδεις προβαλέτω τήν έννοιαν ότι ή γαλλική αὐτῇ γλώσσῃ παράγωγος, διότι και ή ελληνική είναι ταυτή· έκτός δε τούτου, έν τῇ μικρῇ περιόδῳ της υπαρέξεως αὐτῆς και έπὶ της μεγάλης έκτάσεως του άρχαίου κόσμου έν ή ομιλίῳ πολλὰ βεβαίως λέγεις μετέβαλλαι και τῶπον και τρόπον προφοράς, οὐδύως έν τούτου παρεμβαλέσθαι της ούσιας της γλώσσας.

Τῷ σπουδαίῳ άρα έστι νά εξερευνησάι είς πόσιν ποτέ έποχὴν άνέγεται ή ένστασις προφοράς, ή αἱ άλλοιούσας, ως θέλουσι τινες, έξ άν προέκυψεν ή προφορά αὐτή. Τούτο προσεπύθησα νά πράξῃ έν τῷ προλόγῳ τῆς μικρῆς γραμματικῆς ήν έσῳν τῶν τινῶν νά υποβάλω ήμιν, νομίζω δε ουχι άδύνατον νά συνυγκρατῶμεν έν ολίγοις τῷ ζήτημα τούτου ένώνον ήμιν, διότι, ως προσεπύθησα νά καταδείξῃ, φαίνεται μοι τῷ τῷ μάλατα σπουδαίῳ διά τήν σπουδὴν της ελληνικής και τούτου έννοα ήμιν έπιστάσῃν ιδιαιτέρως τούτου τῷ μύητρον προσοχῇ. (Ακούσθη)

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

Ψαύτως και ότε το Καλαί παρεδόθη υπό των Άγγλων εύρεθσαν παντοία χρήσιμα του πολέμου. Έγώ δε προβάωμ περαιτέρω· εάν ούδεν εύρισκετο έν τῷ φρούριῳ, ή παράδοσις ήθελεν ελαίσι άκρους, ή δε πόλις θά ήτο είς την διάκρισιν των πολέμων. Ο περί πολιορκίας συγγραφέας Γαινάρ λέγει ή παραδιδόμενη φρουρά άναγκη νά έχη πολυεργά και πυροβόλα.

ΑΝΑΜΙΚΤΑ.

ΑΦΡΟΑΤΗ ΤΟΥ ΦΑΛΕΡΝΟΥ.

Α. ν. ρ. Η 'Επίσημος 'Εφημερίς' της Γαλλίας άναφέρει, ότι ο κ. Ραβασισόν έξεργήσας λόγον έν τῇ άρχαιολογικῇ 'Ακαδημίᾳ (Académie des Inscriptions) των Παρισίων κατά τήν συνεδρίαν της 19 δεκεμβρίου 1873 ε. ν., έξ οὗ και συνοψίζωμεν τ' άκόλουθα. 'Εν μηνί Ιανουαρίῳ του 1836 έτους εύρεθ έν τῷ έρειπίῳ της άρχαίας έπικρατικῆς πόλεως Φαλέρνου (των νῦν Falernae) μαρμαρίνον άγάλμα ελληνικής τέχνης. Μέχρι τούδε έννοήσθη τὸ άγάλμα τούτο Μοῦσα· άλλ' ότε ο κ. Ραβασισόν άνευρήσεν, ότι παρὰ άλλοτρόπον τήν 'Αφροδίτην της Μήλου, ήτοράθη διά τὸ μωσαϊκό τῷ Λούβρῳ, όπου και μετεκομίσθη πρὸς μικρόν. Τῷ 'Αφροδίτῃ του Φαλέρνου είναι έπιτύχως έστραγγισμένη έκ παύρου μαρμαρόν είς φυσικόν μέγεθος. 'Εκτός του πάλου, όστις καλύπτει τὸ κάτω μέρος του σώματος, όπως και παρὰ τῇ 'Αφροδίτῃ της Μήλου, φέρει χιτῶνά μετά λεπτοτάτων πτυχῶν· ο άριστερός πύξ (όστος έλλείπει από της 'Αφροδίτης της Μήλου) στρίβεται έπὶ περιεκαρπείας, κεκοσμημένης έμπερσῶν έν δύο κεράτων κριού. 'Εκ της περιεκαρπείας ταύτης όπνοται ο κ. Ραβασισόν ότι ή 'Αφροδίτη του Φαλέρνου άπάρτεξε σκεπημένη μετ' 'Αρεος· ταῦτο έπεσφῆν ν' άποδείξῃ και περί της 'Αφροδίτης της Μήλου. 'Από της 20 δεκεμβρίου έκτίσεται ή 'Αφροδίτη του Φαλέρνου έν τινι λογιῳ· αἰσθητὸν τῷ Λούβρῳ μετά πολλῶν άλλων γυναικῶν έμμανθῶν, παριστάσων ποικίλας στάσεις της 'Αφροδίτης της Μήλου. Ο κ. Ραβασισόν πρὸ καιροῦ συνέλεγε τὰ έμμανθῆ παύτα, ένα λῶρη τὸ καλλιτέχνης τε και άρχαιολόγους άπαρχαίον ζήτημα, όποια ήν δηλαδή ή στάσις του άριστουργήματος τούτου της ελληνικής γλυπτικῆς και τί ήν προσωριμότης νά παραστήσῃ τούτο.

Επί τούτου ο κ. Ραβασισόν ποιεῖται μείναν της παρ' αὐτοῦ δόσεως έξηγήσεως, ότι ή 'Αφροδίτη της Μήλου είναι μέρος συμπλήρωματος, παριστάσων τῇ 'Αφροδίτῃ άφελκίσουσαν τὸν 'Αρην κατά τήν ύπερσιν ταύτην, ο λογόμενος βοργήσας (Borghese) 'Αγγιλέος είναι πιθανῶς αντίγραφον του μετά της 'Αφροδίτης της Μήλου τὸ συμπλήγμα άπάρτεσσων 'Αρεος. Τήν έξηγήσιν ταύτην άνευκρίτως, εἰς γνωστὸν, όνοματὸν άρχαιολόγον· εάν όμως είναι όρθή, τότε πρέπει νά έπιδορθῇ ή στάσις του άγάλματος διά μεταρρίψιν τῶν άνω κλίσεων. Ο κ. Ραβασισόν έμπερσῆν τήν ύπερσιν ταύτην έν τῷ παραμυθῶν μικρῶν σφηνῶν, αἵτινες μετέπειτα άφαιρήσαν, έχει δε έν αἰσθητῷ, ότι ή εξέτασις και σπουδή των νῦν έν Λούβρῳ έκτείνον έκ μακροῦ θ' άποδείξῃ τὸ όρθόν της ύποθέσεως του.

— Συγχρόνως έκτίσεται έν Λούβρῳ πολλά όρκα τεμάχια αναλήφον έκ του ναοῦ τῷ 'Απόλλωνος της Μήλου, άδρα των κυρίων Γουστάβου και 'Εδμουνδου 'Εντρυλ. Κατὰ τὸν κ. Ραβασισόν είναι τὰ τεμάχια ταῦτα έξαιρετικῶς καλῶν μαρμαρίνων· περί τὸ πλοῦτον και τῆς μεταμορφώσεως· τὰ παρὰ των άρχαίων και θαύμα έμμανθῶν οικοδομημάτων, όπερ έκοσμήτο υπό 104 υπέρ τῶν 60 πόδας ύψηλῶν κίονων. Μετὰ των αναλήφονων εύρίσκονται και κολλοσσιαῖοι όγκοι λεισάτου μαρμαρόν, οτινες άπάρτευσιν τὰς βάσεις και τούς κορυφῶς (σ κ α π ο υ σ ε ι). Τῶν τετραπῶν κίονων· πρὸ εύκαριν της μετακομίσσεως ήναγκασθῶσαν νά σκάψωσι και ποιήσωσι κοίλους τούς στερεοὺς τούτους κυλίνδρους. 'Εκτός τούτων, υπάρχουν έν τῇ συλλογῇ και μετ' άετωμάτων γλυπτῶν κιονοκράνων, πτεροτάτοι εἰκόνας, τὰ πάντα τῶσαν καλῶς διατετραμμένα, όσει χθες παρὰ του τεχνίτου εξαεργάσθησαν. Ο σπουδάζων τὰ μεγαλοπρεπῆ παύτα καλλιτεχνήματα, έπαύεται ο κ. Ραβασισόν, όκαμῆται οὐ μόνον τήν τελειότητα της ήγνογραφίας, τήν κομψότητα και τὸν πλοῦτον των μορῶν, άλλα κυρίως τήν τέχνην, μετ' ής ο καλλιτέχνης εἰργάσ

